

pe tine, nimeni nu te-ar cumpăra ; și prin urmare m'ași spēla pe mânii de bani mei.

— Căpitane, respunse tatălū Riemann, daqua esci chreștinū, daqua cređi în recompensa cerescă, nu fii atătū de crudū, înquătū să lipsești o familiă întregă de uniculū seū sprijinū.

— M'am deprinsū âncō de multū cu asemenea nimicuri ; fiă-quare din aqueia pe quari-ī adducū aici, totū ast-felū îmi vorbesce ; și daqua nu m'ași fi ținut bine, și m'ași fi înduplecat la frumósele lor cuvinte, nu ași avé nici măcar unū banū, ci ași fi remas unū cerșetorū qua și voi.

— Tată, disse Conrad cu unū tonū decisū și stergēndu-și lacrēmele, rugăciunile dumitalle sunt în deșertū ; nu mai ruga pe unū asemenea omū : învoiala è făcută, ellū póte acum să-și exercite drepturile assupră-mi. Ideea quō veți fi fericiți și scutiți de asprimea miseriei va îndulei amărăciunea sclaviei melle, și mă voiū simți mai liniștitū.

— Nu, nu ! strigă tótă famillia, nu vomū puté gusta nici unū momentū de repausū, prequătū te vom sci selavū.

— Cu tóte astea nu mă pot apăra de sórta mea, disse Conrad înturnându-și fața spre a-și ascunde lacrēmele ; faceți-vé curagiū, și aveți încredere în Dumneđeū !